



SI

Pred branjem odprite dve strani z ilustracijami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

EDI Light GmbH  
Heiligkreuz 22  
6136 Pill  
AUSTRIA

Статус на информацията · Stand der Informationen: 08/2022, Ident.-No.: 56233082022-4



## LED STROPNA SVETILKA

SI

### LED STROPNA SVETILKA

Navodila za montažo, uporabo in varnost

DE AT CH

### LED-DECKENLEUCHE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

SI Navodila za montažo, uporabo in varnost Stran 5

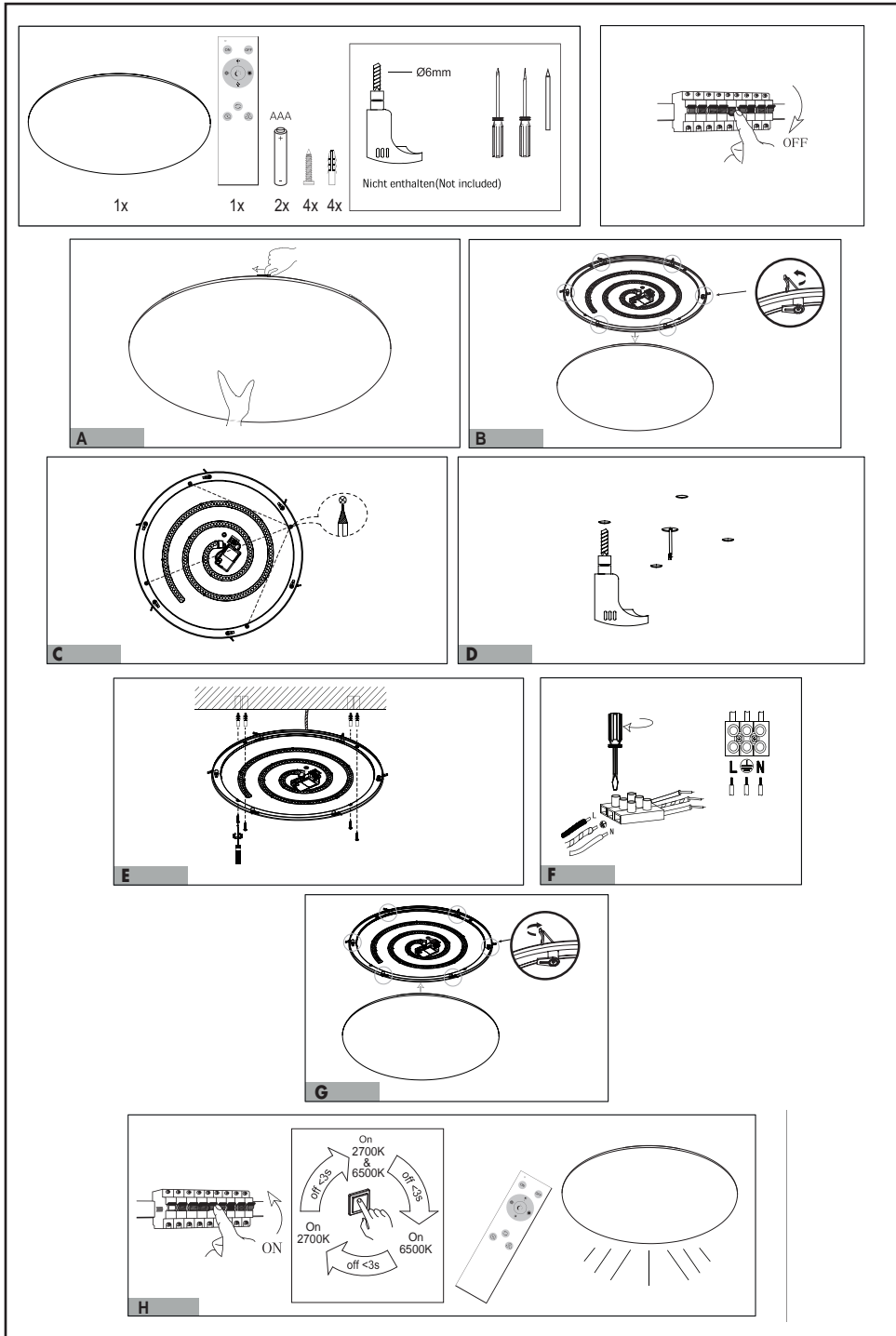
DE / AT / CH Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise Seite 13

IAN 498846\_2204

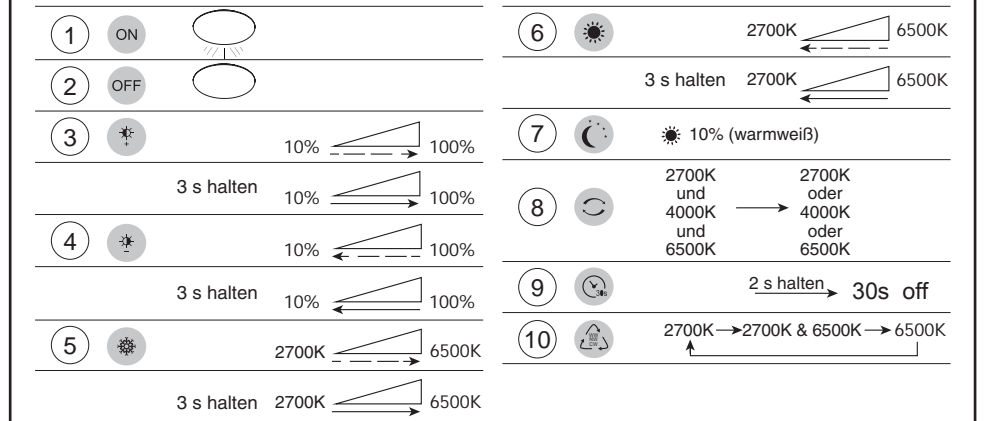
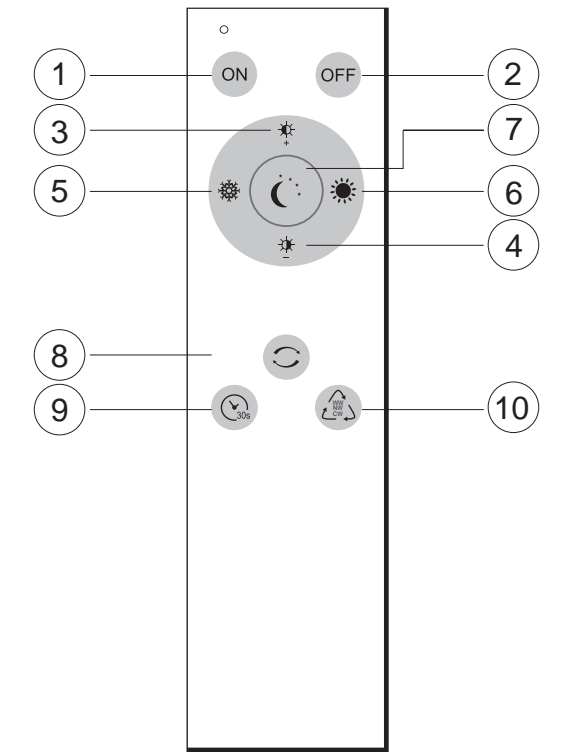


IAN 498846\_2204

SI



Fernbedienung für Art. Nr. 56233



<b>Legenda uporabljenih piktogramov*</b> .....	Stran 6
<b>Uvod</b> .....	Stran 6
Predvidena uporaba .....	Stran 7
Obseg dobave .....	Stran 7
Opis delov .....	Stran 7
Tehnični podatki .....	Stran 7
<b>Varnost</b> .....	Stran 7
Varnostni napotki .....	Stran 7
<b>Montaža</b> .....	Stran 9
Namestitvev .....	Stran 9
Potrebna orodja in materiali .....	Stran 9
Namestite svetilko .....	Stran 9
Vstavite/zamenjajte baterije (Daljinec) .....	Stran 10
<b>Vzdrževanje in čiščenje</b> .....	Stran 10
<b>Odstranjevanje</b> .....	Stran 10
<b>Izjava o skladnosti</b> .....	Stran 10
<b>Garancija in servis</b> .....	Stran 10
Garancija .....	Stran 11
Naslov servisa .....	Stran 11
Garancijski list.....	Stran 11

Legenda uporabljenih piktogramov*			
	Preberite navodila!		Upoštevajte opozorila in varnostne napotke!
	Varnostni napotki Navodila za uporabo		Pozor! nevarnost eksplozije
	Ta svetilka je primerna izključno za notranjo uporabo, v suhih in zaprtih prostorih.		Življenjske nevarnosti in nevarnosti nesreč za malčke in otroke!
<b>V~</b>	volti (izmenična napetost)		Opozorilo! Nevarnost električnega udara!
<b>Hz</b>	Hertz (frekvenca)		Pazite se vročih površin!
<b>W</b>	W (delovna moč)	<b>Im</b>	Lumen
	Ta svetilka ni primerna za Dimerji in elektronska stikala.		Zaščitni razred I
	Kako se pravilno obnašati!		Zaščitni razred II (Driver)
<b>tc</b>	Temperatura ohišja na določeni točki		Embalazo in napravo zavržite na okolju prijazen način!
<b>CE</b>	Izdelek ustreza veljavnim evropskim za izdelek.		Embalaza od odgovornega Viri
	Krmilno napravo lahko zamenja le strokovnjak.		TÜV SÜD/GS-testiran glede varnosti
	Zamenljivi svetlobni vir s svetlečimi diodami lahko zamenja le strokovnjak.		Nosite zaščitne rokavice
	Polarnostni izhod		

\* Več podrobnosti, npr. dodatno razlago simbolov ali tehnične informacije najdete na [www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

upoštevajte vsa varnostna navodila. Pred zagonom preverite, ali je na voljo pravilna napetost in ali so vsi deli pravilno nameščeni. Če imate kakršna koli vprašanja ali niste prepričani, kako ravnati z izdelkom, se obrnite na vašega prodajalca ali servisno službo. Prosimo, da ta navodila skrbno shranite in jih po potrebi posredujete tretjim osebam.

### ● Predvidena uporaba

Ta svetilka je primerna izključno za notranjo uporabo, v suhih in zaprtih prostorih. Ta izdelek je namenjen samo uporabi v zasebnih gospodinjstvih.

## LED stropno svetilo

### ● Uvod



Čestitamo vam za nakup vaše LED talne svetilke (v nadaljevanju imenovana tudi svetilka ali. Izbrali ste vrhunski izdelek.

Prosimo, da skrbno in v celot preberete ta navodila za uporabo. Odprite stran z ilustracijo.

Ta navodila pripadajo temu izdelku in vsebujejo pomembne informacije o zagonu in uporabi. Vedno

### ● Obseg dobave

Takoj po razpakiranju vedno preverite, ali je obseg dobave popoln in ali je izdelek v brezhibnem stanju.

- 1 LED stropna luč
- 1 komplet montažnega materiala (4 mozniki, 4 križni vijaki)
- 1 priročnik za namestitev in uporabo

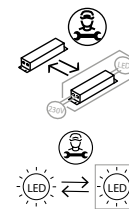
### ● Opis delov

- 1 lahka podlaga
- 2 Vijaki za pritrditev luči (4 kos)
- 3 Mozniki (4 kos.)
- 4 Luster terminal za montažno omarico
- 5 LED stropna luč

### ● Tehnični podatki

Številka artikla: 56233  
 Delovna napetost: 220-240V~, 50/60Hz  
 Zaščitni razred: I / ⊕  
 Skupna moč: 60W  
 Stopnja zaščite: IP20  
 LED vir svetlobe: 53W, 6200 Lumen (360°), 2700-6500K;  
 Mere: Ø 760mm,

Tip baterije (daljinec): 2 x AAA; 1,5V; LR03



Reglerdon får endast bytas ut av en specialist.

LED-modulen får endast bytas ut av en specialist.

### Distributer:

EDI Light GmbH  
 Heiligkreuz 22, 6136 Püll  
 AVSTRIJA  
[www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

### ● Varnost



#### Varnostni napotki

V primeru škode zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, garancijski zahtevek preneha veljati! Za posledično škodo ne prevzemamo odgovornosti! Za materialno škodo ali telesne poškodbe zaradi neustreznega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil ne prevzemamo odgovornosti!



#### **⚠ WARNING! ŽIVLJENJSKEE NEVARNOSTI IN NEVARNOSTI NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!**

Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora z embalažo. Obstaja nevarnost zadušitve z embalažnim materialom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti.

Embaložni material ni igrača.

Ta izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj ter znanja, če so pod nadzorom ali če so poučene o varni uporabi izdelka in razumejo posledične nevarnosti. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati, izvajati. Otroci brez nadzora, izdelka ne smejo vzdrževati. Izdelek ni igrača.

- Če med delovanjem opazite kakršne koli nepravilnosti (npr. nenavadne zvoke, neobičajen vonj ali nastanek dima), izdelek nemudoma izklopiti in iz vtičnice izvlcite vtični napajalnik za LED. Izdelka nato ne uporabljajte, dokler ga ne preveri usposobljena oseba.



#### **Izogibajte se smrtni nevarnosti zaradi električnega udara**

- Za materialno škodo ali telesne poškodbe zaradi neustreznega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil ne prevzemamo odgovornosti!
- Nikoli ne uporabljajte svetilke, če opazite kakršne koli poškodbe.
- Pred priključitvijo na električno omrežje preverite, ali luči in električni kabel z vtičnim napajalnikom za LED nimajo nobenih poškodb.

- Nujno preprečite stike svetilke z vodo ali drugimi tekočinami.
- Nikoli ne odpirajte nobene električne opreme in vanjo ne vstavljajte predmetov. Takšni posegi pomenijo nevarnost za življenje zaradi električnega udara. Pri priključitvi ali odklopu iz omrežja primite samo za izolirano območje vtičnega napajalnika za LED!
- Zunanji gibljivi kabel te svetilke lahko zamenja samo proizvajalec ali serviser, ki ga on pooblasti ali podobno usposobljena oseba.
- Pred uporabo se prepričajte, da obstoječa omrežna napetost ustreza zahtevani obratovalni napetosti svetilke (220–240 V~, 50/60 Hz).
- Pred čiščenjem ali če nekaj časa ne boste uporabljali luči, iz vtičnice vedno izvlecite vtični napajalnik za LED.
- Svetlobni vir in krmilno napravo te svetilke lahko zamenja samo proizvajalec ali serviser, ki ga pooblasti proizvajalec ali podobno usposobljena oseba.
- Nikoli ne odpirajte ohišja svetilke in vanj ne vstavljajte predmetov. Takšni posegi pomenijo življenjsko nevarnost zaradi električnega udara.
- Zlomljeno lečo svetilke takoj zamenjajte z novo. Če želite to narediti, se obrnite na servisni center.
- Uporabljajo se lahko le deli, ki jih je določil proizvajalec.
- Luči ne nameščajte na vlažno ali prevodno površino!



LED svetilke ni mogoče zatemniti preko zunanjih krmilnikov.



**Izogibajte se ognju in nevarnost poškodb**



**PREVIDNO! NEVARNOST OPEKLIN NA VROČIH PVRŠINAH!** Pred dotikom se prepričajte, da je lučka ugasnjena in hladna,

da se izognete opeklinam. Žarnice proizvajajo veliko toplote.

Ne glejte neposredno v vir svetlobe. Vira svetlobe ne glejte z optičnim instrumentom (npr. povečevalnim steklom).



**Kako se pravilno obnašati!**

- Svetilko namestite tako, da je zaščiten pred vlago in umazanijo.
- Vedno bodi previden! Vedno pazite, kaj počnete, in vedno uporabljajte zdrav razum.
- Nikoli ne montirajte svetilke, če se ne morete zbrati ali se slabo počutite.



**Varnostna navodila za baterije/akumulatorji**

	Ne polnite baterije
	Ne deformirajte ali poškodujte baterij
	Ne mečite baterije v ogenj
	Ne vstavljajte baterije nepravilno
	Baterijo hranite izven dosega majhnih otrok
	Ne mešajte baterij različnih znamk ali tipov
	Zmešajte neuporabljene in nove baterije
	Ne odpirajte baterije
	Baterija ne sme priti v stik s kovinskimi predmeti; Nevarnost kratkega stika
	Pravilno vstavite baterije +/-
	Ne odlagajte v vodo

- SMRTNA NEVARNOST!** Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravnika!
- Zaužitje lahko povzroči opekline, perforacijo mehkega tkiva in smrt. Hude opekline se lahko pojavijo v 2 urah po zaužitju.
- NEVARNOST EKSPLOZIJE!** Nikoli ne polnite baterij, ki jih ni mogoče polniti. Ne povzročajte kratkega stika in/ali odpirajte baterij/akumulatorjev. To lahko povzroči pregrevanje, nevarnost požara ali eksplozijo.

- Nikoli ne mečite baterij/akumulatorjev v ogenj ali vodo.

Baterij/akumulatorjev ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.

### Nevarnost puščanja baterije akumulatorji

- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. B. na radiatorjih/preko neposredne sončne svetlobe.
- Če so baterije/akumulatorji puščali, se izogibajte stiku kože, oči in sluznice s kemikalijami!
- Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in se posvetujte z zdravnikom!
- NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!** Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko povzročijo kemične opekline, če pridejo v stik s kožo. V tem primeru zato nosite ustrezne zaščitne rokavice.
- Če baterije/akumulatorji puščajo, jih takoj odstranite iz izdelka, da preprečite poškodbe.
- Uporabljajte samo baterije/akumulatorje istega tipa. Ne mešajte starih baterij/akumulatorjev z novimi!
- Če izdelka dlje časa ne boste uporabljali, odstranite baterije/akumulatorje.



**NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!**

Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko povzročijo kemične opekline, če pridejo v stik s kožo. V tem primeru zato nosite ustrezne zaščitne rokavice.

- Če baterije/akumulatorji puščajo, jih takoj odstranite iz izdelka, da preprečite poškodbe.
  - Uporabljajte samo baterije/akumulatorje istega tipa. Ne mešajte starih baterij/akumulatorjev z novimi!
  - Če izdelka dlje časa ne boste uporabljali, odstranite baterije/akumulatorje.
- ### Nevarnost škode izdelka
- Uporabljajte samo navedeno vrsto baterije/vrsto akumulatorske baterije!
  - Vstavite baterije v skladu z oznakami polarnosti (+) in (-) na bateriji in izdelku. Preden vstavite baterijo, očistite kontakte na bateriji/akumulatorju in v prostoru za baterije s suho krpo, ki ne pušča vlaken, ali vatirano palčko!
  - Izrabljene baterije/baterije za ponovno polnjenje takoj odstranite iz izdelka. ("Tehnične specifikacije").

### Montaža

#### Namestitve

Odpakirajte vse dele svetilke iz kartona in odstranite embalažni material. Preverite vse dele za vidne

poškodbe. Luči ne nameščajte, če opazite vidne poškodbe, temveč se obrnite na našo servisno službo.

#### Potrebna orodja in materiali

Omenjena orodja in materiali niso vključeni v obseg dobave. To so neobvezujoče informacije in vrednosti za orientacijo. Narava materiala je odvisna od posameznih pogojev na lokaciji.

- Svinčnik/orodje za označevanje
- Dvopolni tester napetosti
- križni izvijač
- Vrtni stroj
- sveder (pribl. premer 6 mm)
- Rezalnik žice
- Direktor.



**NEVARNOST UDARA!** Električno

priključitev mora izvesti usposobljen električar ali oseba, ki je poučena o

električnih inštalacijah.

Poznati morajo lastnosti luči in predpise o priključitvi. V ta namen odstranite varovalko ali izklopite odklopnik v škatli z varovalkami (položaj 0) (glejte sliko 0).

#### Namestite svetilko

**Opomba:** Odstranite vso embalažo material iz izdelka.

- Podnožje svetilke ločite od pokrova tako, da odprete stranske zapaha. (glejte slike A in B).
- Označite izvrtine z luknjami za vijake v podnožju svetilke. (glejte sliko C)
- Sedaj izvrtajte pritrdilne luknje približno 30 mm globoko. Prepričajte se, da napajalni vod ni poškodovan. (glej sliko D)
- Vstavite mozničke v izvrtine in pritrdite podnožje luči s priloženim materialom priložene vijake (glejte sliko E).
- Priključite omrežni priključni kabel (zunanji) na stropno svetilko LED s priključkom luster (glejte sliko F).
- Prepričajte se, da so posamezni vodniki omrežnega priključnega kabla (zunanji) pravilno priključeni: vodnik pod napetostjo, črn ali rjav = simbol L; nevtralni vodnik, moder = simbol N; Zaščitni vodnik,

zeleno-rumena = simbol  (glejte sliko F)

- Namestite pokrov na podstavek svetilke in ga pritrpite z zapahi. (glejte sliko G)
- Ponovno vstavite varovalko ali izklopite odklopnik na varovalki polje vklopljeno (položaj I) (glejte sliko H).
- Vaša LED stropna svetilka je zdaj pripravljena za uporabo.

## ● Vstavite/zamenjajte baterije (Daljinec)

**Opomba:** Baterije so vključene v obseg dobave in ga morate vstaviti pred prvo uporabo.


- Če se doseg daljinskega upravljalnika zmanjša, morate zamenjati baterije. Če želite to narediti, povlecite pokrov prostora za baterije z daljinskega upravljalnika v smeri puščice.
- Odstranite baterije in vstavite nove baterije. Vrsta baterije je navedena v poglavju "Tehnični podatki".

**Opomba:** Na bateriji je navedena pravilna polarnost prikazani časi.

- Namestite pokrov prostora za baterije nazaj na prostor za baterije.


Daljinski upravljalnik je zdaj pripravljen za uporabo.

## ● Vzdrževanje in čiščenje

-  **OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!** Za čiščenje svetilke jo najprej izključite iz električnega omrežja. V ta namen odstranite varovalko ali izklopite odklopnik v škatli z varovalkami (položaj 0).

## ● Odstranjevanje

Embalaza je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko zavržete v lokalnem reciklažnem mestu.

 Pri ločevanju odpadkov bodite pozorni na označevanje embalažnih materialov, ki so označeni s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1-7: Umetne mase / 20-22: Papir in lepenka / 80-98: Kompozitni materiali.



Izdelke in embalažne materiale je mogoče reciklirati, za boljšo obdelavo odpadkov jih zavržite ločeno. Logotip Triman velja samo za Francijo.



○ Možnostih odstranjevanja zavrženega izdelka lahko izveste pri občinski ali mestni upravi.



Da bi zaščitili okolje, izdelka ne zavržite med gospodinjne odpadke, ko ni več uporaben, temveč ga oddajte v strokovno odstranjevanje.

Več o zbirališčih in njihovem delovnem času lahko izveste pri vaši pristojni lokalni upravi.



O símbolos adjacente de um caixote do lixo com uma cruz indica que este dispositivo está sujeito à Diretiva 2012/19/UE. Esta diretriz

declara que você não deve descartar este dispositivo com o lixo doméstico normal no final de sua vida útil, mas deve entregá-lo em pontos de coleta especialmente configurados, centros de reciclagem ou empresas de descarte. Esta eliminação é gratuita para si. Proteja o meio ambiente e descarte-o adequadamente.



**Okoljska škoda zaradi napačnega Odstranjevanje baterij / baterij za ponovno polnjenje!**

Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjne odpadke. Lahko vsebujejo strupene težke kovine in so predmet obdelave kot nevarni odpadki. Kemijski simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato rabljene baterije/akumulatorje oddajte na občinskem zbirnem mestu.

## ● Izjava o skladnosti



Ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in nacionalnih smernic. Ustrezne izjave in dokumenti se dajo v shrambo proizvajalca. Izdelek je v skladu z zahtevami nemškega zakona o varnosti naprav in izdelkov.

Med izboljšavami izdelkov si pridržujemo pravico do tehničnih in vizualnih sprememb izdelka. Pridržujemo si pravico do pravopisnih in tiskarskih napak. Ta izdelek vsebuje vir svetlobe razreda energijske učinkovitosti F.

## ● Informacije/garancija

### ● Garancija

Zagotavljamo 3-letno garancijo od datuma nakupa. Naši izdelki so izdelani po sodobnih proizvodnih metodah in so predmet natančnega nadzora kakovosti. Zagotavljamo vam neoporečno kakovost izdelkov. Vse materialne ali proizvodne napake bomo v garancijskem roku odpravili brezplačno.

Če se v nasprotju s pričakovanji pojavijo napake, pošljite skrbno zapakiran izdelek na naveden servisni naslov. Garancija ne krije škode, nastale zaradi nepravilnega ravnanja ali obrabe delov in potrošnega materiala. Te lahko naročite proti plačilu na navedeni telefonski številki. Popravila, ki jih garancija ne krije (npr. svetilna sredstva), je mogoče opraviti tudi na določenem servisnem naslovu proti posameznemu plačilu cene v skladu s stroški. Izdelek bo popravljen na navedenem servisnem naslovu.

Pravočasna obdelava in vračilo sta lahko zagotavljeni le, če ga pošljete neposredno na ta naslov. Če želite dodatne informacije o izdelku, bi radi naročili dodatno opremo ali imate kakršna koli vprašanja glede obdelave storitev, pokličite naš oddelek za podporo in pomoč strankam na spodaj navedeno številko. Če imate kakršna koli povratna vprašanja, navedite številko artikla (glejte »Tehnični podatki«).

**IAN 498846 2204**

Prosimo, da za vse poizvedbe kot dokazilo o nakupu pripravite originalni račun in številko izdelka (npr. IAN 123456\_7890).

### ● Servisni naslov

#### **SLOVENIA**

EGLO RASVJETA D.O.O.

Josipa Lončara 3

HR-10020 ZAGREB

T: +385 1 3794 062

E: info-slovenia@eglo.com



### ● Garancijska kartica

Pošiljatelj: \_\_\_\_\_  
Priimek/ime: \_\_\_\_\_  
Država/poštna številka/kraj/ulica: \_\_\_\_\_  
Telefonska številka: \_\_\_\_\_  
Številka izdelka/ime: \_\_\_\_\_  
Datum nakupa/kraj nakupa: \_\_\_\_\_  
Navedba napake: \_\_\_\_\_

Datum/podpis: \_\_\_\_\_

Če garancijskega primera ni:

- Prosimo, da nepopravljen izdelek pošljete nazaj in zaračunate morebitne nastale stroške prevoza.
- Sporočite mi stroške. Popravite izdelek proti plačilu.



## Pooblaščeni serviser:

### Slovenia

EGLO RASVJETA D.O.O.

Jadranska avenija 9a

HR-10000 ZAGREB

T: +386 158 093 18

E: info-slovenia@eglo.com

## Garancijski list

1. S tem garancijskim listom EGLO Rasvjeta D.O.O. Josipa Loncara 3, 10000 Zagreb, Slovenija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, 1218 Komenda

<b>Legende der verwendeten Piktogramme*</b> .....	Seite 14
<b>Einleitung</b> .....	Seite 14
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	Seite 15
Lieferumfang .....	Seite 15
Teilebeschreibung .....	Seite 15
Technische Daten .....	Seite 15
<b>Sicherheit</b> .....	Seite 15
Sicherheitshinweise .....	Seite 15
<b>Montage</b> .....	Seite 17
Inbetriebnahme.....	Seite 17
Benötigtes Werkzeug und Material .....	Seite 17
Leuchte montieren .....	Seite 17
Batterien einlegen/wechseln (Fernbedienung) .....	Seite 18
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite 18
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 19
<b>Konformitätserklärung</b> .....	Seite 19
<b>Informationen/Garantie</b> .....	Seite 19
Garantie .....	Seite 19
Serviceadresse.....	Seite 20
Garantiekarte .....	Seite 20



Legende der verwendeten Piktogramme*			
	Anweisungen lesen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Vorsicht! Explosionsgefahr
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Lebens- und Unfallgefahren für Kleinkinder und Kinder!
<b>V~</b>	Volt (Wechselspannung)		Warnung! Stromschlaggefahr!
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)	<b>lm</b>	Lumen
	Diese Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.		Schutzklasse I
	So verhalten Sie sich richtig!		Schutzklasse II (Driver)
<b>tc</b>	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
<b>CE</b>	Produkt entspricht den produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien.		Verpackung aus verantwortungsvollen Quellen
	Das LED-Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.		TÜV SÜD/GS-geprüft
	LED-Lichtquelle kann nur vom Fachmann ausgetauscht werden		Tragen Sie Schutzhandschuhe
	Polarität Ausgang	* Weitere Details, z. B. zusätzliche Symbolerklärungen bzw. technische Informationen, finden Sie unter <a href="http://www.edi-light.com">www.edi-light.com</a>	

## LED-Deckenleuchte

### ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihrer LED-Deckenleuchte (im Folgenden auch "Produkt" genannt). Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit der Abbildung aus. Diese Anleitung gehört zu diesem

Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

### ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

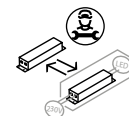
- 1 LED-Deckenleuchte
- 1 Satz Montagematerial (4 Dübel, 4 Kreuzschlitzschrauben)
- 1 Installations- und Gebrauchsanleitung

### ● Teilebeschreibung

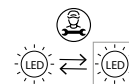
- 1 Leuchtenbasis
- 2 Schrauben für Leuchtenbefestigung (4 Stk.)
- 3 Dübel (4 Stk.)
- 4 Lüsterklemme für Montagebox
- 5 LED-Deckenleuchte

### ● Technische Daten

Artikelnummer: 56233  
 Betriebsspannung: 220-240V~, 50/60Hz  
 Schutzklasse: I / ⚡  
 Gesamtleistung: 60W  
 Schutzart: IP20  
 LED-Lichtquelle: 53W, 6200 Lumen (360°), 2700-6500K;  
 Maße: Ø 760mm,  
 Batterietyp (Fernbedienung): 2 x AAA; 1,5V; LR03



Das LED-Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.



LED-Lichtquelle kann nur vom Fachmann ausgetauscht werden.

### Inverkehrbringer:

EDI Light GmbH  
 Heiligkreuz 22, 6136 Pill  
 AUSTRIA  
[www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

### ● Sicherheit



#### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

- ⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch das Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



### Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!
- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallation eingewiesene Person durchführen.
- Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (220-240V~, 50/60Hz).
- Stellen Sie sicher, dass bei der Montage keine Leitungen beschädigt werden.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse der Leuchte oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselbe. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Ersetzen Sie ein zerbrochenes Leuchtenglas sofort durch ein neues. Wenden Sie sich hierzu an die Servicestelle.
- Es dürfen nur die vom Hersteller vorgesehenen Teile verwendet werden.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!



Die LED-Lampe ist nicht über externe Regler dimmbar.



### Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr



### VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze. Nicht direkt in die Lichtquelle hineinschauen. Die Lichtquelle nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.



### So verhalten Sie sich richtig!

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.
- Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.



### Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus

	Batterie nicht wieder aufladen
	Batterien nicht deformieren oder beschädigen
	Batterie nicht ins Feuer werfen
	Batterie nicht falsch einlegen
	Batterie von kleinen Kindern fernhalten
	Keine Batterien verschiedener Marken oder Typen mischen
	Nicht gebrauchte und neue Batterien mischen
	Batterie nicht öffnen
	Batterie nicht mit metallischen Gegenständen in Kontakt bringen; Kurzschlussgefahr
	Batterien korrekt einsetzen +/-
	Nicht in Wasser entsorgen

- LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/ Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



**EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/ Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.

Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

### Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien!
- Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/ Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

### Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/ Akku und des Produkts ein. Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselreifen Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt. („Technische Daten“).

### Montage

#### Inbetriebnahme

Packen Sie alle Leuchtenteile aus dem Karton aus und entfernen Sie das Verpackungsmaterial. Prüfen Sie alle Teile auf eventuelle, sichtbare Beschädigungen. Installieren Sie die Leuchte nicht, sofern Sie sichtbare Beschädigungen feststellen, sondern kontaktieren Sie unsere Serviceabteilung.

#### Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierungswerkzeug
- Zweipoliger Spannungsprüfer
- Kreuzschlitzschraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (ca. Durchmesser 6 mm)
- Drahtschneider
- Leiter.



### STROMSCHLAGEFAHR!


Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für

Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung) (siehe Abb. O).

### ● Leuchte montieren

**Hinweis:** Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Trennen sie die Leuchtenbasis von der Abdeckung indem sie die seitlichen Verriegelungen öffnen. (siehe Abb. A und B).
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der in der Leuchtenbasis für die Schrauben vorgesehenen Löcher. (siehe Abb. C)
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher ca. 30mm tief. Stellen Sie sicher, dass die Zuleitung nicht beschädigt wird. (siehe Abb.D)
- Führen Sie die Dübel in die Bohrlöcher ein und befestigen Sie die Leuchtenbasis mit den mitgelieferten Schrauben (siehe Abb. E).
- Verbinden Sie das Netzanschlusskabel (extern) mittels der Lüsterklemme mit der LED Deckenleuchte (siehe Abb. F).
- Achten Sie darauf, dass die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) jeweils richtig angeschlossen werden: Stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L; Neutraleiter, blau = Symbol N; Schutzleiter, grün-gelb = Symbol  (siehe Abb. F)  
Setzen Sie die Abdeckung auf die Leuchtenbasis und fixieren Sie diesen mit den Verriegelungen. (siehe Abb. G)
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung) (siehe Abb. H).
- Ihre LED-Deckenleuchte ist nun betriebsbereit.

### ● Batterien einlegen/wechseln (Fernbedienung)

**Hinweis:** Die Batterien liegen dem Lieferumfang bei und müssen vor der ersten Inbetriebnahme eingelegt werden.

- Wenn die Reichweite der Fernbedienung nachlässt, müssen Sie die Batterien auswechseln.

Ziehen Sie dazu den Batteriefachdeckel in Pfeilrichtung von der Fernbedienung ab.

- Entnehmen Sie die Batterien und legen Sie die neuen Batterien ein. Den Batterietyp können Sie dem Kapitel „Technische Daten“ entnehmen.
- Hinweis:** Die richtige Polarität wird im Batteriefach angezeigt.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf das Batteriefach.

Die Fernbedienung ist nun betriebsbereit.

### ● Wartung und Reinigung



**WARNUNG! STROMSCHLAG-GEFAHR!** Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz.

Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

### ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit

Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es

einer fachgerechten Entsorgung zu. Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/ Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



**Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!**  
Batterien / Akkus dürfen nicht über den

Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie

2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung

des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

### ● Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Entsprechende

Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes. Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor. Satz- und Druckfehler vorbehalten.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

### ● Informationen/Garantie

#### ● Garantie

Wir übernehmen 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Unsere Produkte werden nach modernen Produktionsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Wir garantieren für die einwandfreie Beschaffenheit der Artikel. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Materialoder Herstellerfehler. Sollten sich wieder Erwarten Mängel herausstellen, schicken Sie den sorgfältig verpackten Artikel an die angegebene Serviceadresse. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Handhabung beruhen sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterialien. Diese können Sie unter der angegebenen Rufnummer kostenpflichtig bestellen. Reparaturen, die nicht unter Garantie laufen (z. B. Leuchtmittel), können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis ebenfalls bei der angegebenen Serviceadresse durchführen lassen. Der Artikel wird unter der genannten Serviceadresse repariert. Nur wenn Sie ihn

direkt an diese Adresse senden, kann eine zeitgerechte Bearbeitung und Rücksendung erfolgen. Wünschen Sie weitere Produktinformationen, möchten Sie Zubehör bestellen oder haben Sie Fragen zur Serviceabwicklung, rufen Sie bitte unsere Kundenberatung unter der angegebenen Rufnummer an. Bei Rückfragen geben Sie bitte die Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) an.

**IAN 498846 2204**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

## ● Serviceadresse

### Deutschland

EDI Light Service Center  
Kleinbahnstraße 35  
59759 Arnsberg, DEUTSCHLAND  
T: +49 2932 639 773  
E: info@edi-light.com

### Österreich

EDI Light Service Center  
Heiligkreuz 22  
6136 Pill, ÖSTERREICH  
T: +43 5242 670 57  
E: info@edi-light.com

### Schweiz

EGLO Schweiz AG  
Seetalstraße 142  
6032 Emmen, SCHWEIZ  
T: +41 41 268 69 59  
E: info-switzerland@eglo.com



## ● Garantiekarte

Absender:

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Land/PLZ/Ort/Straße: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

Artikelnummer/Bezeichnung: \_\_\_\_\_

Kaufdatum/Kaufort: \_\_\_\_\_

Fehlerangabe: \_\_\_\_\_

Datum/Unterschrift: \_\_\_\_\_

Liegt kein Garantiefall vor: \_\_\_\_\_

Schicken Sie den Artikel bitte unrepariert gegen entstandene Transportkosten zurück.

Teilen Sie mir die Kosten mit. Reparieren Sie den Artikel gegen Bezahlung.